多倫多天氣	今天	今晚	明天	後天
	多雲	局部陣雨	雷陣雨	局部陣雨
	18~27℃	23℃	19~23℃	16~20℃

昨日股匯市		
台股 ↑	86.95	9172.91
多指	休市	
道指	休市	
標普	休市	
那指	休市	

加元	
美元	0.9115
台幣	27.3149
港幣	7.0582
人民幣	5.6054

加撥款500萬 人道救援伊拉克

國際發展部長：嚴厲譴責ISIS暴行 持續支持伊國人民走過艱困時期

編譯組／渥太華10日電

在美國戰機空襲伊拉克北部的極端組織「伊斯蘭國」（Islamic State，IS）之際，渥京當局增加對伊拉克的人道救援。

國際發展部長巴樸斯（Christian Paradis）10日說，將提供500萬元進行對伊拉克的新援助計畫，並將立即撥款其中225萬元到聯邦政府所說受信賴的人道救援夥伴，國際紅十字會、國際美慈組織（Mercy Corps）、加拿大拯救兒童組織（Save The Children Canada）。

巴樸斯說，其餘金額將等官員聽到加國收到伊拉克的合作夥伴提供的消息後撥款。

這筆金額將用於散發糧食、衛生用品、食材、毯子、帳篷及其他必需物資，同時也將於用緊急修理必需用水設施、衛生服務，以及購買醫療用品。

巴樸斯並譴責對伊拉克北部的基督教及其他團體發動攻擊的「伊拉克和敘利亞伊斯蘭國（ISIS）」叛軍。

巴樸斯表示，「加拿大持續支持處於這種艱困時期的伊拉克人民，並嚴厲譴責IS的恐怖主義行為，殺戮伊拉克北部無辜的平民。」

之前被稱為凱達組織的IS於2012年被渥京當局宣布為恐怖主義組織。

加拿大自今年初以來，已撥注1600萬元救援伊拉克境內及周圍，其中約680萬元用於救援伊拉克國內的動亂，其餘用於紓解敘利亞的難民危機。

渥京當局宣布提供500萬對伊拉克進行人道救援。圖為因伊斯蘭國攻擊逃到杜哈克省避難的難民。（路透）

爆伊波拉病例？安省虛驚一場

省衛生廳長：已做好應對準備

【多倫多訊】安省首宗伊波拉疑似病例，經過加拿大國家微生物實驗室的測試後，因為病人的測試呈陰性反應，已在10日確診並非感染了伊波拉。這標誌著安省目前沒有人感染伊波拉病毒。安省衛生及長期護理廳廳長賀金施（Eric Hoskins）昨日宣布這消息說，安省已準備好，可應付任何疑似個案。

賀金施表示，一名從加拿大前往西非的人士，最近返回加拿大後出現了發燒、頭疼、肌肉痛楚及萎縮的症狀。他在進入皮爾郡賓頓市醫院（Brampton Civic Hospital）後，院方為他進行病理測試。現在測試結果證實，他沒有感染上伊波拉病毒。

賀金施稱，伊波拉病發初期，症狀與很多普通疾病相似。醫護人員已接到通知，提高警覺，小心處理症狀與伊波拉病毒相似的病例個案。在此個案中，醫療專業人員採取高度預防措施，並隨即為病人進行測試。這說明安省的醫療防禦系統證實行之有效。

他對這名病人正在康復表示高興，並期望其早日痊癒。

賀金施也感謝所有在此個案全力工作的保健工作人員和公共衛生官員。他強調：「安省人可以放心，我們時時刻刻都準備好，可以應付任何的疑似個案。」

被減薪 安省4受刑人狀告聯邦

安省受刑人控告聯邦政府削減他們在獄中的工資。（路透）

編譯組／多倫多10日電

安省四名受刑人因為監獄裡的工資被削減而對聯邦政府提出告訴。

去年10月，加拿大懲教署削減受刑人三成工資，聲稱將以扣款支付受刑人的食宿及電話系統。

聯邦政府說，加拿大懲教署年度預算逾26億元，減低受刑人的工資，主要是因為增加他們負擔的監獄開銷，為獄方節省大約400萬元。

受刑人的訴狀指出，原有的受刑人最低工資是國會委員會1981年根據當時的最低工資制訂，並扣除85%工資支付受刑人在獄中的食宿及其他開銷。

依照原有工資架構，受刑人每天最高可領6.9元工資，但其實一般受刑人平均每天約領3元。但是現在依新的工資標準，大多數受刑人領到的工資已遠低於3元。

受刑人的代表律師史隆說，削減工資措施是雙重收費，這個作法違反加拿大的權利及自由憲章。史隆指出，削減工資措施也違反監管聯邦監獄的懲教及有條件釋放法。「將影響受刑人重新融入社會的能力，與這個法案的原意背道而馳。」

訴狀指出，實施新的工資標準已讓許多受刑人沒錢付電話費、養家、缺乏出獄準備金。受刑人還須自費購買洗髮精、肥皂、除臭劑、非處方藥等個人衛生用品，監獄不再供應。

提出訴訟的四名受刑人之一，京士頓（Kingston）科林斯灣監獄受刑人舒克（Jarrod Shook）說，減工資影響他支付大學學費的能力，他也須減少和教授間的電話課業討論，同時須省錢買寄交作業的郵票。

去年秋天加國各地監獄的受刑人已罷工抗議減薪，希望有機會與懲教專員討論減薪一事。史隆說，依法懲教官員應在實施這些政策前與受刑人進行有意義的諮詢，但卻從未這麼做。

聯邦政府已表示會抗辯，但並未對此案置評。聯邦法院預期會於今秋審理此案。

研商學社晚宴 頒發兩大獎項

華諮處、多華會及協群社區服務中心獲專業精神獎，楊梁玉儀、何健華獲移民安居服務獎。

【多倫多訊】由研商學社及加拿大移民安居協會聯合主辦第八屆專業精神獎暨第一屆移民安居服務獎，9日晚在烈治文山市釣魚台國宴舉行，三級政府官員與僑社領袖等超過400位嘉賓出席。華諮處、多華會及協群社區服務中心獲得專業精神獎，豐業銀行亞洲區業務總監楊梁玉儀及加拿大廣東商會副會長何健華獲得移民安居服務獎。

出席頒獎典禮的嘉賓包括聯邦國會議員麥家廉、安省研究與創新兼大學培訓廳廳長莫偉力、省議員黃素梅、萬錦市市長薛家平、多倫多市副市長凱利、約克郡議員李國賢、萬錦市市議員何胡景和趙善江、烈治文山市市議員陳志輝和廖立專、豐業銀行亞洲業務總監楊梁玉儀、中國駐多倫多僑務領事時曉光、阿爾巴尼亞總領事G enc Tirana、馬拉維總領事Ziad Malaw i、多明尼加共和國領事A Castillo、多倫比亞領事William Diaz等。

研商學社及加拿大移民安居協會會長陸炳雄表示，他投身社會服務30年，參與不同團體的會務工作，其中讓他引以自豪的是出任研商學社會長時，在2003年開始創辦「專業精神獎」，當年剛逢SARS肆虐，為了向前線的醫務人員致敬，頒獎對象是醫務人員；2004年第二屆是傳媒，2005年第三屆是警察、2006年第四屆是消防、2007年第五屆是軍隊，2008年第六屆是運動員，2009年第七屆表揚對象為對社會有貢獻者。之後因業務繁忙停辦了四年。今年繼續舉辦的「專業精神獎」，表揚對象是對新移民服務有貢獻的機構。經過評選委員會的評選後，結果選出多華會、華諮處及協群社區務中心為獲獎機構。

陸炳雄稱，因深感為新移民服務的機構及團體協助新移民的安居、學社、理財等服務上都盡了很大的努力，今年特別成立加拿大移民安居協會，並頒發首屆「移民安居服務獎」，以表揚為新移民服務的機構，或是在加國作出貢獻的新移民。獲獎的是特別為新移民提供新家園理財計畫的豐業銀行亞洲區業務總監楊梁玉儀及廣東商會副會長何健華。

加福集團總裁陸炳雄夫婦（前左五左四）與嘉賓共切25周年慶蛋糕共賀。（林風雲／攝影）

籌備慶祝活動 迎雙十 僑社設委員會

記者沈丹心／多倫多報導

由安省中華總會館主席王珠娥發起的「多倫多全僑各界慶祝中華民國102年國慶籌備會」21日在台北文化中心舉行，會上決定成立「多倫多全僑各界慶祝中華民國103年雙十國慶委員會」，並商討一系列慶祝活動的籌備事宜。

王珠娥表示，多倫多僑界每年都舉行慶祝雙十國慶活動，今年也不例外，希望多倫多的僑胞透過豐富多元、喜慶熱鬧的一系列活動，歡慶中華民國103歲生日。

昨天與會的50多人來自本地各個僑社團體，台北文化中心主任劉惠芬，中華民國僑務委員楊俊宏、湯遠芬、黃麗美、張宏基出席會議。

劉惠芬表示，多倫多僑社每年都舉辦慶祝中華民國國慶的活動，站在僑委會的立場，非常樂見此一景象。她希望各僑社團加強合作，把今年的慶祝雙十活動辦得更好。

會上，一致通過成立「多倫多全僑各界慶祝中華民國103年雙十國慶委員會」（國慶委員會），以全權負責籌備一系列慶祝活動。與會者還選出王珠娥擔任國慶委員會的主任委員。

國慶委員會決定，將於雙十國慶期間舉辦一系列慶祝活動，包括：9月19日（周五）晚在萬錦劇場舉行的文化訪問團演出，9月28日（周日）在多倫多市中心David Pecaut Square舉行的國慶大會和遊行，10月4日（周六）在釣魚台國宴和10月5日（周六）日在世紀皇宮酒樓舉行的國慶餐會，10月10日上午10時10分（周五）在華僑協會舉行的國慶升旗，以及組成返國致詞團等。

昨天與會者推選各組召集人，分別負責各項慶祝活動的籌備工作。他們是：大會組召集人為王珠娥，國慶總財務長鎮健常、副財務長芷菁，文化訪問團召集人王培元，大會現場總指揮黃黃盛新，遊行組召集人為盧一山，國慶專刊召集人梁芷菁，升旗組召集人為姜錫鴻，返國致敬團召集人為王珠娥、蔣德成、楊俊宏。

四位僑委員楊俊宏（左一）、湯遠芬（右二）、黃麗美（右一）、張宏基（左二）與劉惠芬（右三）和王珠娥（左三）在會上。（記者沈丹心／攝影）

挑逗你的舌尖 美食節 40攤各有風味

記者沈丹心／多倫多報導

第三屆多倫多美食節10日在大多倫多中華文化中心草坪舉行，40多個不同風味的美食攤位以及不同文化的文藝表演吸引了不少人前去參加。

此項被多倫多部落格（BlogTO）評為多市十大美食活動之一的美食節，由一批本地的不同族裔年輕人發起主辦，主辦人之一的華裔Winson Chiu表示，當初有一個夢想，就在希望在士嘉堡能創辦一個由不同族裔融合的美食大展覽，在每個攤位上，展售的食品都代表不同的文化，這三年來，多倫多美食節做到了這一點。他並且相信這是多倫多市東區唯一個有如此多元色彩的美食活動。

據主辦方介紹，美食節上的食品攤位來自大多倫多地區的不同地方，展售的是不同族裔的風味小吃。昨天現場在許多攤位前，還排起長龍，人們耐心等候美食的出爐。

除了提供風味美食，昨天活動上還有不少不同族裔的文藝表演，同樣受到與會人士的歡迎。

多倫多美食節的美食攤位吸引不少人前去參加。（記者沈丹心／攝影）

里奇蒙麵包店突歇業

編譯組／渥太華10日電

在渥太華西區經營數十年的里奇蒙麵包店（Richmond Bakery）10日上午沒有像平常一樣開門做生意，只在大門口公告感謝顧客的支持，並表示已經歇業。

這家麵包店自1930年開張，1952年遷到伯斯街（Perth St.）營業，賣的麵包成為渥太華西區里奇蒙社區居民的一個主食。

Limited Edition
限量單位
於 BAYVIEW HILL

LIMITED EDITION AT BAYVIEW HILL，限量單位，位於烈治文山富豪山莊，讓人讚羨，一系列 38 呎、40 呎、45 呎及 50 呎地段的高級豪華獨立屋，這黃金地段為您提供優質的學校、方便的購物熱點、眾多食肆及娛樂設施，鄰近 404 及 407 公路，交通方便，這將會是這繁盛社區中，最後一片有待發展的美好地段，緊握良機萬勿錯過。

馬上登記
GARDENHOMES.CA

*Limited quantities available in some price ranges to qualified purchasers. Prices & information correct at press time. Map not to scale. Some lots may have premiums. E. & O.E. Conditions may apply.

宣導器捐 腎移植男單車橫越加國

6月從卑省多芬諾出發 日踩90公里 預計9月抵紐芬蘭聖約翰市畫上句點

編譯組／多倫多10日電

哈恩（Ron Hahn）今夏每日踩踏90公里，讓加拿大人知道移植腎臟讓人有多大的不同。

住在愛民頓的哈恩2004年腎臟衰竭，兩年後他的父親捐一枚腎給他，這個禮物對他產生神奇的影響，所以他展開騎行8600公里橫越加拿大的嘗試，向人們傳播器官捐贈理念。

「腎臟衰竭感像就像宿醉，頭痛，渾身無力。」他在安省蘇聖瑪麗市（Sault Ste.Marie）說，約已完成一半行程。

「可是我術後醒來，便感覺到不同……感覺好極了，一心只想起床開始奔跑。」

哈恩在旅程中每天早上7點起床騎行，中午在一家餐館進餐，同時向餐館裡的食客述說他的親身經歷。他說，在郊區每天約會跟10個人說，在大社區的人則多很多。

「如果大家有這個意識，在去世前簽署捐贈器官的話，我想候補（器官）名單會大幅縮短。」他說。

他說死後捐贈器官給很多人來說是一個艱難話題，因為人們要談到他們自己的死亡。

加拿大衛生資訊所的最新報告顯示，2012年加拿大等待腎臟捐贈的名單上有3428人，而同年施行的腎臟移植手術只有1358例，有84人在獲得腎臟捐贈前死去。

上月在美國醫學會期刊發表的一篇研究報告顯示，安省醫師的器官捐贈率約是一般大眾的兩倍。

加拿大腎臟基金會全國理事長米格雷（Julian Midgley）說，醫師因為工作的關係，更清楚器官捐贈的需要。他說，獲得更多捐贈者的關鍵在於提高捐贈器官意識的活動，像哈恩的騎自行車橫越加國之旅。

Hahn於6月5日從卑詩省的多芬諾（Tofino）出發，預期將於9月底在紐芬蘭省聖約翰市（St. John's）畫上句點。

接受腎臟移植的哈恩嘗試騎自行車橫越加拿大，向社會大眾宣傳器官移植的觀念。（加通社）

希臘美食節 青年鬥毆 1重傷

【多倫多訊】9日晚近午夜時分，正在舉行的希臘美食節（Taste of the Danforth）發生了兩幫青年人鬥毆事件，一名男子被人刺至重傷送院治療。

多倫多警方稱，周六晚約11時10分，兩幫人在位於Pape Avenue和Carlaw Avenue之間的Danforth Avenue上發生爭執及打鬥，這個路段當時正在舉行一年一度的希臘美食節。

多倫多急救隊表示，趕到現場時發現，有一人受重傷，當即將傷者送往新寧醫院救治。

另外多倫多警方說，大約在同一時間，另一名男子在北約Young Street與York Mills Road一帶被刺造成重傷，也被送往新寧醫院救治。

比基尼照、原住民發言爭議、拼錯候選人姓名

溫尼辟市選 狀況多

編譯組／溫尼辟10日電

惹爭議的比基尼照、讚揚多倫多市長福特以及錯拼一名市長候選人的姓名，溫尼辟（Winnipeg）市長選舉距離投票日還有兩個月，但已狀況百出。

投票日定於10月22日，溫尼辟現任市長凱茨（Sam Katz）不競選連任，目前有八人競選下任市長，包括政壇老將新秀在內的候選人都已領教了競選期間可能產生的糗事。

最大和最嚴重的爭議在8日爆發，一名匿名人士在推特（Twitter）上傳市長候選人前市議員史蒂夫士（Gord Steeves）的妻子羅莉四年前在臉書上的貼文，羅莉在這篇2010年的貼文中指原住民的乞丐，是領取福利金又在市中心騷擾人的「原住民酒鬼」。

羅莉發出書面道歉，對自己說過的話致歉。原住民領導人說，她的那番話反映出溫尼辟郊區居民普遍的看法。

政壇新秀福吉亞薩其斯（Mike Vogiatzakis）也在社交媒體上踢到鐵板。擁有一家殯儀館的福吉亞薩其斯，因為貼出一張與三名身穿比基尼女子合照的競選照片，而在推特受到抨擊。他回應說：「我當時是在一座水上樂園裡，難道你期待女孩子穿牛仔褲游泳？」再度引起更多批評，其中一人並問為什麼照片裡沒有穿泳褲的男人或小孩後，這張照片被刪除。

福吉亞薩其斯一篇讚揚福特市長的推文也引起批評，不過他欣賞福特的不是嗑藥酗酒。福吉亞薩其斯說：「我會在一個方面像福特，就是會為這個城市省很多錢。」

擔任緬尼托巴大學原住民計畫主任的候選人奎雷（Robert Falcon Ouellette）剛開始也遇到一些挫折。他的陣營最初發出的新聞稿一再拼錯他的姓，排字印刷的錯誤也不一而足，有一次競選活動場地租金竟比預期高出很多，一張帳單就用掉他一周募款將近五分之一，使他立刻重組競選團隊，更換競選主任。

緬尼托巴大學營養教授湯瑪斯指出，幾乎任何人都可以競選溫尼辟市長，溫尼辟市長選舉和省選或聯邦選舉不同，沒有人審查和管理市政廳，因此容易出錯。溫尼辟新長選舉對候選人的財力沒有什麼要求，也不需要提出什麼文件，候選人只要有一個正式的代理人、一個合格的審計員管理財務，以及至少250個人連署的提名表即可。

預期在9月16日報名參選截止前，還會冒出更多候選人。不過湯瑪士說，有很多候選人還是應該被視為好事。

他說：「如今政治是一種名譽掃地的活動，所以愈來愈難讓優秀的人參選，所以有人挺身而出時，門檻不應設太多障礙。」

角逐聯邦國會議員 余承璋爭取自由黨提名

記者沈丹心／多倫多報導

加拿大中國專業婦女協會主席余承璋（Cynthia Yu，左圖，記者沈丹心／攝影）10日宣布，爭取下屆聯邦大選自由黨在士嘉堡北區（Scarborough North）的提名。

祖籍江蘇的余承璋畢業於東南大學，1997年來加拿大，之後在約克大學獲得環境學和規畫學兩個碩士學位，現在是多倫多市政府項目管理的專家。

她表示，長期負責中國專業婦女協會的工作，使她對社區有相當的了解；並且作為第一代移民，有過新移民定居新國家的經驗，所以希望能在士嘉堡北區這個有著多倫多最多新移民的選區，代表新移民到國會發聲。

余承璋並稱，士嘉堡北區不僅華人選民居多，其他族裔的選民人數也不少，是非常多元化的地區，她認為自己在加拿大17年的經歷，對多元文化有較深的了解，將有助自己在該選區建立聯邦政府與基層不同族裔民眾之間的橋梁。

士嘉堡北區為下屆聯邦大選重新畫定的選區，界限為南起401公路，北至Steeles Ave.，西起Midland Ave.，東至Neilson Rd.，區內東部大部分地區原屬士嘉堡紅河選區（Scarborough-Rouge River），西部小部分原屬士嘉堡愛靜閣選區（Scarborough-Agincaourt）。紅河選區現任國會議員Rathika Sitsabaiesan已宣布下屆聯邦大選在重新畫定的紅河選區參選，使士嘉堡北區在下屆聯邦大選時沒有現任國會議員參與競爭。

另外，該區內的現任多倫多教育委員陳聖源（Shaun Chan）之前曾表示會爭取自由黨提名，不過，他現在已報名參選10月27日的市選，爭取教育委員的連任，是否也會爭取進軍國會，目前尚不清楚。

北約克住宅區 多車疑被縱火

【多倫多訊】周日清晨在多倫多市的北約克發生多輛停在住宅門前的汽車被燒毀的事件（上圖，取材自CityNews），警方正在調查此案。

多倫多警方稱，10日清晨4時左右，在Jane Street和Wilson Avenue一帶的居民小區內，有多輛汽車被燒毀。警方表示，這些汽車均在停在車主自家門口，相信是有人縱火所為，所幸是事件中無人受傷。

警方正在調集附近街頭的攝像頭，以了解當時是否有可疑人士在附近活動，並且呼籲目擊者與警方聯絡。

哈利法克斯機場 婦人攀鐵絲網阻飛

編譯組／哈利法克斯10日電

一名婦人10日攀越哈利法克斯機場的鐵絲網（上圖，加通社），跑到飛機跑道上阻止飛機，但諾瓦斯高沙省皇家騎警（RCMP）說，預期不會對這名婦人提出告訴。

RCMP員警勒布朗說，這名37歲婦人據說是認為她的另一半在飛機上，所以試圖阻止飛機起飛。

「這種事很少見，我當警察8年來從未見過這種事。」勒布朗說，機場人員調查後發現這名婦人的另一半並不在飛機上。

涉詐騙警員保險 約郡3嫌被控罪

【多倫多訊】約克郡警方日前表示，一名警官和他的太太等共三人因涉嫌詐騙警員保險福利日前被捕，並將於9月11日出庭聆訊。

警方表示，警方於今年2月時從一個警員福利提供機構接到舉報，開始對涉案的一名警官和他的太太，以及一位健身中心經理進行調查。隨後，該警官被帶薪停職，並於7月31日被警方逮捕。

據悉，這名警官名為Stuart Coleman，今年41歲，來自烈治文山市，從2005年起開始在警隊效力，警方開始調查他時，他正在犯罪調查部門工作；他的太太Ruth Coleman來自旺市，今年也是41歲；今年40歲的健身中心經理Michael McCleary，來自多倫多。

三名嫌犯均面臨串謀可訴罪（Conspiracy to Commit an Indictable Offence）、偽造文件（Uttering False Documents）和欺詐低於5000元（Fraud Under S5000）指控。

致遠冷暖
ECO-STAR Home Services Co.
最好安裝團隊 | 最優質服務 | 最低價錢 | 已服務加國10多年!
安省華人總代理
YORK
"最靜、最慳電!"
好消息 降臨約克區
補貼高達 $2100
保證價格最低、服務最優秀!
PRICE GUARANTEED!!
本公司還代理其他品牌如：
American Standard,
Amana,
Goodman,
Keeprite,
Carrier 等
高效能冷氣機 特價
$400
全城最低價優惠!
2. 免費試用
3. 免費更換
TEL: 416-321-8666
TOLL-FREE: 1-855-321-8666
MARKHAM BRANCH: 905-550-8666
SHOWROOM: 556 Gordon Baker Rd., Toronto, ON, M2H 3B4
HRAI
24/7 Emergency Service

CTBC BANK 中國信託銀行
TORONTO: 905.418.8869
A28-505 Highway 7 East, Markham, ON L3T 7T1 (時代廣場對面 Commerce Gate 內)
VANCOUVER: 604.683.3882
1518 West Broadway, Vancouver, BC V6J 1W8 (與 Granville Street)
RICHMOND: 604.233.1261
120-8191 Westminster Hwy, Richmond, BC V6X 1A7
BURNABY: 604.437.3888
162-4800 Kingsway, Burnaby, BC V5H 4J2 (Metrotown)
中國信託銀行
加拿大子行15週年慶 暨 多倫多分行開幕
感恩回饋客戶活動 超值優惠利率加幣定期存款
1 年期固定利率 加元 1.75%
18個月固定利率 加元 1.90%
2 年期固定利率 加元 2.10%
營業時間
多倫多：週一至週五 9:00AM-5:00PM
溫哥華：週一至週五 9:00AM-5:00PM
列治文：週一至週五 9:00AM-5:00PM
本拿比：週一至週五 9:30AM-5:30PM
週六 10:00AM-4:00PM
另有多項加元及美元定存，最低存款金額$5000元。
www.ctbcbank.ca
《歡迎親自蒞臨或來電查詢》
本行為台灣中國信託商銀100%投資，且為加拿大存款保險公司(CDIC)會員。
以上利率將依市場隨時變動，實際以存款時本行公告為準。

41304